



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ, LE MARDI 8 MARS 2022, À 19 H 30, TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR

REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ, ON TUESDAY, MARCH 8, 2022, AT 7:30 P.M., HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM

ORDRE DU JOUR

AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de février 2022

1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of February 2022

2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de février 2022

2. Mayor's report on Town activities for the month of February 2022

3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de février 2022

3. Councillors' reports on Town activities for the month of February 2022

4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de février 2022

4. Director General's report on Town's activities for the month of February 2022

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 8 février 2022 à 19 h 33

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on February 8, 2022, at 7:33 p.m.

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

G. ADMINISTRATION

G. ADMINISTRATION

1. Autorisation – Remboursement de dépenses – Dossier judiciaire portant le numéro 500-17-118897-217

1. Authorization – Reimbursement of expenses – Judicial file bearing number 500-17-118897-217

2. Participation à des conférences par des membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses

2. Conference attendance by Council members and authorization to incur expenses

3. Rapport et dépôt au conseil municipal – Attestation de formation sur l'éthique et la déontologie des membres du conseil

3. Report to Council and Tabling – Certification of the Professional Development Program on Municipal



Ethics and Good Conduct

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de février 2022
2. Mandat au Ministre des Finances pour recevoir et ouvrir les soumissions prévues à l'article 554 de la *Loi sur les cités et villes* pour la Ville de Baie-D'Urfé

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Prolongation pour l'année 2022 – Stratégie de lutte contre l'agrile du frêne de la Ville de Baie-D'Urfé
2. Autorisation de partenariat avec le GRAME et contribution financière pour des plantations au parc industriel
3. Demande de subvention – Club de curling de Baie-D'Urfé

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

L. URBANISME

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Soutien financier – Camps de jour estival de Senneville pour l'année 2022
2. Demandes d'aide financière annuelles aux organismes à but non lucratif pour 2022
3. Soutien financier aux résidents – Arboretum Morgan

N. AFFAIRES NOUVELLES

O. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of February 2022
2. Mandate to the Minister of Finance to receive and open tenders pursuant to Section 554 of the *Cities and Towns Act* for the Town of Baie-D'Urfé

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Extension for the year of 2022 – Strategy Against the Emerald Ash Borer of the Town of Baie-D'Urfé
2. Authorization for the partnership with GRAME and financial contribution for the tree planting in the Industrial Park
3. Grant request – Baie-D'Urfé Curling Club

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

L. TOWN PLANNING

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Financial Assistance – Senneville Summer Day Camp for the year of 2022
2. Annual Requests for Financial Assistance for non-profit organizations for 2022
3. Financial Assistance for Residents – Morgan Arboretum

N. NEW BUSINESS

O. SECOND QUESTION PERIOD

P. CLOSING OF MEETING